

EFFECTIVE 1st FEBRUARY 2024 /EN VIGUEUR À PARTIR DU 1 FÉVRIER 2024/ KUYA TALIKI YA 1 GASHYANTARE 2024

EQUITY BANK RWANDA PLC TARIFF GUIDE /GUIDE TARIFAIRE EQUITY BANK RWANDA PLC/ IBICIRO NGENDERWAHO BYA EQUITY BANK RWANDA PLC



ACCOUNT OPENING FEES FRAIS D'OUVERTURE DE COMPTE IKIGUZI CYO GUFUNGURA KONTI	
Ordinary Equity Account Compte ordinaire d'Equity Konti isanzwe ya Equity	Free Gratuit Ubuntu
Saving account Compte d'épargne Konti yubwizigame	Free Gratuit Ubuntu
Current account local currency Compte courant en devise nationale Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'igihugu	Free Gratuit Ubuntu
Current account local currency (individual) Compte courant en devise nationale (Personnel) Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'igihugu (Umuntu ku giti cye)	Free Gratuit Ubuntu
Current Account foreign currency (Individual & business) Compte courant en devise étrangère (Personnel & Commercial) Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'amahanga (Umuntu ku giti cye n'ubucuruzi)	Free Gratuit Ubuntu
Supreme Saving Account (Local currency) Compte d'épargne suprême (Devise nationale) Konti ya VIP yo kuzigama (Ifaranga ry'igihugu)	Free Gratuit Ubuntu
Supreme Foreign currency ACC SAV/CURR Compte suprême (Devise étrangère) Konti ya VIP (Ifaranga ry'amahanga)	Free Gratuit Ubuntu
Super Junior member Account Compte pour les enfant Konti yabana bato	Free Gratuit Ubuntu
Intego Account Compte Intego Konti Intego	Free Gratuit Ubuntu
Student Account Compte étudiant Konti yabanyeshuri	Free Gratuit Ubuntu

LEGDER FEES FRAIS DE TENU DE COMPTE AMAFARANGA YO GUCUNGA KONTI	
Ordinary Equity Account Compte ordinaire d'Equity Konti isanzwe ya Equity	Free Gratuit Ubuntu
Saving account Compte d'épargne Konti yubwizigame	Free Gratuit Ubuntu
Current account local currency Compte courant en devise nationale Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'igihugu	Free Gratuit Ubuntu
Current account local currency (individual) Compte courant en devise nationale (Personnel) Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'igihugu (Umuntu ku giti cye)	Free Gratuit Ubuntu
Current Account foreign currency (Individual & business) Compte courant en devise étrangère (Personnel & Commercial) Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'amahanga (Umuntu ku giti cye n'ubucuruzi)	Free Gratuit Ubuntu
Supreme Saving Account (Local currency) Compte d'épargne suprême (Devise nationale) Konti ya VIP yo kuzigama (Ifaranga ry'igihugu)	Free Gratuit Ubuntu
Supreme Foreign currency ACC SAV/CURR Compte suprême (Devise étrangère) Konti ya VIP (Ifaranga ry'amahanga)	Free Gratuit Ubuntu
Super Junior member Account Compte pour les enfant Konti yabana bato	Free Gratuit Ubuntu
Intego Account Compte Intego Konti Intego	Free Gratuit Ubuntu
Student Account Compte étudiant Konti yabanyeshuri	Free Gratuit Ubuntu
Fixed Term Deposit Dépôt à terme Kubitsa ku gihe cyagenwe	Free Gratuit Ubuntu

MINIMUM ACCOUNT OPENING BALANCE SOLDE MINIMAL D'OUVERTURE DE COMPTE AMAFARANGA MAKE ASHOBOKA YO GUFUNGURA KONTI	
Ordinary Equity Account Compte ordinaire d'Equity Konti isanzwe ya Equity	Free Gratuit Ubuntu
Saving account Compte d'épargne Konti yubwizigame	Free Gratuit Ubuntu
Current account local currency Compte courant en devise nationale Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'igihugu	10,000 Frw
Current account local currency (individual) Compte courant en devise nationale (Personnel) Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'igihugu (Umuntu ku giti cye)	5,000 Frw
Current Account foreign currency (Individual & business) Compte courant en devise étrangère (Personnel & Commercial) Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'amahanga (Umuntu ku giti cye n'ubucuruzi)	5 USD
Supreme Saving Account (Local currency) Compte d'épargne suprême (Devise nationale) Konti ya VIP yo kuzigama (Ifaranga ry'igihugu)	10 USD
Supreme Foreign currency ACC SAV/CURR Compte suprême (Devise étrangère) Konti ya VIP (Ifaranga ry'amahanga)	150,000 Frw
Super Junior member Account Compte pour les enfant Konti yabana bato	10,000 Frw
Intego Account Compte Intego Konti Intego	5,000 Frw
Student Account Compte étudiant Konti yabanyeshuri	Free Gratuit Ubuntu
Fixed Term Deposit Dépôt à terme Kubitsa ku gihe cyagenwe	10,000 Frw

MINIMUM OPERATING BALANCE SOLDE MINIMAL D'EXPLOITATION AMAFARANGA MAKE ASHOBOKA KUGIRA NGO KONTI IKORE	
Ordinary Equity Account Compte ordinaire d'Equity Konti isanzwe ya Equity	Free Gratuit Ubuntu
Saving Account Compte d'épargne Konti yubwizigame	Free Gratuit Ubuntu
Current Account local currency Compte courant en devise nationale Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'igihugu	Free Gratuit Ubuntu
Current Account foreign currency (Individual & business) Compte courant en devise étrangère (Personnel & Commercial) Konti isanzwe ya Equity mu ifaranga ry'amahanga (Umuntu ku giti cye n'ubucuruzi)	Free Gratuit Ubuntu
Supreme Account Compte suprême Konti ya VIP	Free Gratuit Ubuntu
Super Junior member Account Compte pour les enfant Konti yabana bato	10,000 Frw
Student Account Compte étudiant Konti yabanyeshuri	Free Gratuit Ubuntu
Intego Account Minimum Monthly Contribution Compte Intego Cotisation mensuelle minimale Konti Intego Umusanzu muke ushoboka ku kwezi	2,000 Frw
Fixed Term Deposit Dépôt à terme Kubitsa ku gihe cyagenwe	100,000 Frw

FIXED ACCOUNTS COMPTES FIXES KONTI ZITABIKUZWAHO ARIKO ZIBYARA INYUNGU	
Minimum Opening Balance Local currency Solde minimal d'ouverture en devise nationale Amafaranga make ashoboka yo gufungura mu ifaranga ry'igihugu	100,000 Frw
Minimum opening balance Foreign currency Solde minimal d'ouverture en devise étrangère Amafaranga make ashoboka yo gufungura mu ifaranga ry'amahanga	100 USD
Minimum Period Période minimale Igihe gito gishoboka	One Month Un Mois Ukwezi Kurwe
Withdrawal Charges Premature FDR (No interest) Frais de retrait FDR prématuré (Aucun intérêt) Ikiguzi cyo kubikiza igihe giteganijwe kitaragera FDR (Nta nyungu)	No Interest Aucun intérêt Nta nyungu
Fixed Deposit Interest Rates Taux d'intérêt fixes sur les dépôts Amafaranga ndakuka y'inyungu yo kubitsa	Frw (between 1.5% and 7.75%) Frw (Entre 1.5% et 7.75%) Frw (Hagiti ya 1.5% na 7.75%) USD (Between 0.10% and 1%) USD (Entre 0.10% et 1%) USD (Hagati ya 0.10% na 1%)

TRANSACTION FEES AND CHARGES FRAIS DE TRANSACTION IKIGUZI GITANGWA KURI BURI SERIVISE ITANGIRWA KURI KONTI	
Over the counter cash withdrawal fee of an amount equal to or less than 500,000 Rwf (for individuals only.) Retrait d'espèces au guichet d'un montant égal ou inférieur à 500,000 Frw (pour les particuliers uniquement.) Kubikuriza kuri gishe amafaranga agera kuri cyangwa ari muni si Frw 500,000 (ku bantu ku giti cyabo gusa.)	500 Frw
Over the counter cash withdrawal fee of an amount above 500,000 Rwf Retrait d'espèces au guichet d'un montant supérieur à 500,000 Frw Kubikuriza kuri gishe amafaranga arenga Frw 500,000	300 Frw

TRANSACTION FEES AND CHARGES FRAIS DE TRANSACTION IKIGUZI GITANGWA KURI BURI SERIVISE ITANGIRWA KURI KONTI	Continued
Over the Counter Cash Withdrawal without a cheque leaf on current account Retrait d'espèces au guichet sans feuillet de chèque sur un compte courant Kubikuriza kuri gishe udakoresheje sheke kuri konti isanzwe (kandi warayihawe)	3,500 Frw
Remittances (bulk payments) Remises (paiements en vrac) Kwishyurira imbumbwe hamwe	500 Frw
Local Outward Transfer to single beneficiary in foreign currency Transfert local vers un bénéficiaire unique en devise étrangère Kohereza amafaranga muri banki imwe ku muntu umwe mu ifaranga ry'amahanga	5 USD or equivalent 5 USD ou équivalent -
Local Outward Transfer to multiple beneficiaries (Frw) Transfert locale vers plusieurs bénéficiaires (Frw) Kohereza amafaranga muri banki imwe ku bantu barenze umwe (Frw)	200 Frw per beneficiary 200 Frw par bénéficiaire 200 Frw kuri buri muntu
School Fees Payment (SchoolGEAR) Paiement des frais de scolarité (SchoolGEAR) Kwishyura amafaranga y'ishuri (SchoolGEAR)	Free Gratuit Ubuntu
Account balance Inquiry at the Branch Demande de solde du compte à la branche Kubaza amafaranga asigaye kuri konti ku Ishami	500 Frw
Ledger Fees Frais de tenue de compte Amafaranga yo gucunga konti	Free Gratuit Ubuntu
Supreme transaction fee to non-members Frais de transaction supérieurs pour les non-membres Ikiguzi cya service kuba client batarari abanyamuryango b'ishami rya VIP	10,000 Frw per transaction 10,000 Frw par transaction 10,000 Frw kuri buri gikorwa
Supreme Membership Fee (monthly) Frais d'adhésion suprême (mensuel) Amafaranga y'ubunyamuryango bwa Supreme (ku kwezi)	25,000 Frw
Local Currency Deposit Charges Frais de dépôt en devise nationale Ikiguzi cyo kubitsa mu ifaranga ry'igihugu	Free Gratuit Ubuntu
Foreign Currency Deposit Charges Frais de dépôt en devises étrangères Ikiguzi cyo kubitsa mu ifaranga ry'amahanga	Free Gratuit Ubuntu
Bulk notes Deposit Dépôt de billets en vrac Kubitsa inoti imbumbwe	Free Gratuit Ubuntu
Internal Funds Transfer (Equity to Equity Account) Over the counter Transfert de fonds interne (Du compte d'Equity au compte d'Equity Equity) sur guichet Kohereza amafaranga muri banki imwe (Ava kuri konti ya Equity aya ku yindi konti ya Equity kuri gishe)	500 Frw
RRA collection charges (Equity Customers) Frais de paiement des impôt de RRA (Les clients d'Equity) Ikiguzi cyo kwishyura imisoro ya RRA (Abakiliya ba Equity)	500 Frw
RRA collection charges (Non-equity customers) Frais de paiement des impôt de RRA (Les no-clients d'Equity) Ikiguzi cyo kwishyura imisoro ya RRA (Abatarari abakiliya ba Equity)	2,000 Frw
Outgoing Foreign SWIFT Remittance < 10,000 USD Transfert de fonds SWIFT étranger sortant < 10,000 USD Kohereza amafaranga hanze ukoresheje SWIFT < 10,000 USD	0.55% Min 40 USD, Max 210 USD
Outgoing Foreign SWIFT Remittance > 10,000 USD Transfert de fonds SWIFT étranger sortant > 10,000 USD Kohereza amafaranga hanze ukoresheje SWIFT > 10,000 USD	0.6% Min 60 USD, Max 300 USD
Incoming SWIFT Remittance Versement SWIFT entrant Kwakira amafaranga ukoresheje SWIFT	Free Gratuit Ubuntu
RTGS Incoming Transaction (Local & Foreign currency) Transaction entrante RTGS (devise nationale et étrangère) Kwakira RTGS (Ifaranga ry'igihugu n'ifaranga ry'amahanga)	500 Frw
RTGS outgoing (Local Currency) RTGS sortant (devise nationale) Kohereza RTGS (Ifaranga ry'igihugu)	3,000 Frw
Amendment of Swift to outgoing fees Modification de Swift aux frais sortants Ikiguzi cyo guhindura SWIFT yoherezwa hanze y'igihugu	10,000 Frw
Incoming EFT TEF entrant Kwakira EFT	500 Frw
Outgoing EFT TEF sortant Kohereza EFT	500 Frw
FCY cash deposit Dépôt en espèces FCY Kubitsa amafaranga FCY	Free Gratuit Ubuntu
Internal Transfer from FCY Account Transfert de fonds interne de compte FCY Kohereza amafaranga muri banki imwe ava kuri konti ya FCY	15 USD
RTGS outgoing (Foreign currency) RTGS sortant (Devise étrangère) Kohereza RTGS (Ifaranga ry'amahanga)	5 USD
Outgoing EFT (single) foreign currency TEF sortant (simple) Devise étrangère Kohereza EFT (Imwe) Ifaranga ry'amahanga	150 USD
Outgoing EFT (Bulk) Foreign Currency TEF sortant (en vrac) Devise étrangère Kohereza EFT (Imbumbwe) Ifaranga ry'amahanga	5 USD
Foreign Currency Cheques for collection Chèques en devises à encaisser -	1 USD
Bank statement Request (1 st Bank statement Free) Demande de relevé bancaire (1 ^{er} relevé bancaire Gratuit) Ubusabe bw'amakuru ya konti ya banki (Ubusabe bwambere ni Ubuntu)	1,000 Frw/Page
Bank Opinion /introduction/ Credit Reference Avis bancaire / introduction / Référence de crédit icyemezo cy'uko Umw client akorana neza na banki	30,000 Frw
Interest certificate (free for churches) Certificat d'intérêt (gratuit pour les églises) icyemezo cy'inyungu (ubuntu ku nsengero)	5,000 Frw
Search Fees Frais de recherche Ikiguzi cyo gushakisha amakuru ku isosiyete ifunguza konti	7,500 Frw
Retrieval of documents Récupération de documents Gusaba kopi y'inyandiko yabuze cy yatakaye	30,000 Frw
Retrieval of camera images for event occurred within 15 days Récupération des images de la caméra pour l'événement survenu dans les 15 jours Kugarura amashusho ya kamera ku byabaye mu minsi 15	30,000 Frw
Account closure La fermeture du compte Gufunga konti	Free Gratuit Ubuntu
Certification of balance for Audit & regulatory purposes (Loan and account balances) Certification du solde à des fins d'audit et de réglementation (soldes des prêts et des comptes) icyemezo cyasigayeho kugira ngo hakorwe ubugenuzi (inguzanyo isigaye n'asigaye kuri konti)	30,000 Frw
Account Modification fee Frais de modification de compte Ikiguzi cyo kugira icyo uhindura kuri Konti	Free Gratuit Ubuntu
Dormant account Re-activation Charge Frais de réactivation de compte dormant Amafaranga yo kongera gufungura konti itagikora	Free Gratuit Ubuntu
Cash deposit over the counter in FRW Dépôt d'espèces au guichet en FRW Ikiguzi cyo Kubitsa kuri gishe (FRW)	Free Gratuit Ubuntu
Agent Float Accounts Comptes flottants d'agent Konti z'utanga serivisi z'amafaranga abarwa kabiri	Free Gratuit Ubuntu
Photocopying cheques Photocopier des chèques Gukora fotokopi y'amasheshi	Free Gratuit Ubuntu
Photocopying any documents Photocopier tous documents Gukora fotokopi y'inyandiko zose	Free Gratuit Ubuntu
Certificate of Loan clearance for non borrower Certificat de décharge de prêt pour non emprunteur icyemezo cy'uko inguzanyo yishyurwe gihabwa utarahawe inguzanyo	30,000 Frw
All other certificates/demand for banking opinion, balance confirmation, ... Tous autres certificats/demande d'avis bancaire, confirmation de solde, ... ibindi byemezo byuko umu kiliya akorana neza na banki, kwemeza amafaranga asigaye, ...	30,000 Frw
Withholding tax certificate Attestation de retenue des taxes à la source icyemezo cyo gutafira imisoro	20,000 Frw
T-bills and T- bonds subscription on behalf of the client Souscription de T-bills et T-bonds pour le compte du client Kwiyandikisha kuri T-bill na T-bonds mu izina ryabakiriya	10,000 Frw per bidding
Charges of correspondent banks Frais des banques correspondantes Amafaranga ya banki z'amahanga dukorana	Paid by client Payé par le client Yishyurwa numukiriya

CHEQUE AND CHEQUE BOOK RELATED CHEQUE ET CARNET DE CHEQUES SHEKE N'UDUTABO TWAYO	
Cheque books per leaf Carnets de chèques par feuillet Ikiguzi cy' agatabo ka sheki kibarwa hakurikijwe urupapuro rumwe rwa sheki	200 Frw
Cheque books per leaf (express) Carnets de chèques par feuillet (express) Ikiguzi cy'agatabo ka sheki kibarwa hakurikijwe urupapuro rumwe rwa sheki (iboneka ako kanya)	600 Frw
Bankers cheque Cheque certifié Sheki izigamiye	10,000 Frw
Cancellation of Bankers cheque Annulation du cheque certifiés Guhagarikisha sheki izigamiye	Free Gratuit Ubuntu
THIRD PARTY CHEQUES CASHING Encaissement des chèques de tiers Kubikuzwa ukoresheje sheke wahawe n'undi.	1,500 Frw from Cheque Issuer 1,500 Frw de l'émetteur du chèque 1,500 Frw yishyurwa n'uwanditse sheke

CLEARING AND OTHER RELATED CHARGES FRAIS DE COMPENSATION ET AUTRES FRAIS AMAFARANGA Y'IBISOBANURO N'IBIYANYE NABYO	
Transaction fees - Inward Cheque Clearing Frais de transaction - Compensation de chèques à l'arrivée Kwakira sheki y'umukiliya wa Equity Bank	500 Frw
Transaction fees - Outward Cheque Clearing Frais de transaction - Compensation des chèques sortants Kwakira sheki y'umukiliya w'indi banki	Free Gratuit Ubuntu
Standing Orders/Internal Ordres permanents/Interne Ikiguzi k'um'amabwiriza ahoraho yo korezera amafaranga muri Equity.	Free Gratuit Ubuntu
Standing Orders/External Ordres permanents/ Externe Ikiguzi ku m'amabwiriza ahoraho yo kohereza amafaranga muyandi na banki mugihugu	1,500 Frw per Transaction 1,500 Frw par Transaction 1,500 Frw kuri buri gikorwa
Standing Orders / EFTs Failed due to insufficient funds Ordres permanents / EFT échoués Amande wishyura mugihe usabye kohereza amafaranga udafite kuri konti	5,000 Frw
Cancelled Standing orders Ordres permanents annulés Guhagarika amabwiriza ahoraho yo kohereza amafaranga	2,000 Frw
Standing Orders amendments Modification d'ordre permanent Ikiguzi cyo guhindura amabwiriza ahoraho yo kohereza amafaranga	2,000 Frw
Cheque Stop payments Instructions (Stolen, Lost & damaged) Vérifiez les instructions d'arrêt des paiements (volés, perdus et endommagés) Gusaba guhagarika kwishyura sheki (yibwe, yabuze cy yangiritse)	7,000 Frw/Leaf or Equivalent in Fcy 7,000 Frw/Feuille ou Equivalent en Fcy -
Bounced cheque Chèque impayé Sheki yahawe umukiliya wa equity itishyurwe kubera ntamafaranga ahagije ari kuri konti	10, 000 Frw or Equivalent in Fcy 10 000 Frw ou Equivalent en Fcy -
Uncleared effect Paiement d'un cheque non encore compense Gusaba kwishyura amafaranga make kuri sheki itarageza igihe cyo kwishyurwa	10% Flat
Garnishment , Arrest, administrative opposition and courier charges Saïses-arêts, arrêts, oppositions administratives et frais de messagerie Amafatirambamba, amahagarika, itambamira ry'ubuyobozi n'amafaranga yo kohereza ubutumwa	Free Gratuit Ubuntu

INTERCOUNTRY TRANSACTIONS TRANSACTIONS INTERNATIONALES IBIKOREWE HAGATI Y'IBIHUGU	
Inter country cash deposit Depot en especes inter pays la ou Equity fonctionne Kubitsa amafaranga mu bihugu Equity ikoreramo	0.5% of the amount 0.5% du montant 0.5% yabikijwe
Intercountry Withdrawal Retrait d'argent dans le pays la Equity fonctionne Kubikuzwa amafaranga mu bihugu Equity ikoreramo	5 USD
Intercountry funds transfers Transfert de fonds inter pays la ou Equity Fonctionne Kohereza amafaranga hagati y'ibihugu Equity ikoreramo	0.2% of the value, Max 15 USD 0.2% de la valeur, Max 15 USD 0.2% y'agaciro, Max 15 USD

CREDIT PRODUCT PRODUIT DE CRÉDIT INGUZANYO	
Loan Application and Credit Evaluation fee Frais de demande de prêt et d'évaluation de crédit Amafaranga yo gusaba no gusuzuma inguzanyo	2%
Loan Application fee Frais de demande de prêt Amafaranga yo gusaba inguzanyo	Free Gratuit Ubuntu
Loans and Overdrafts - Interest rate Emprunts et découverts - Taux d'intérêt Inguzanyo na Avanse - Urwunguko	Base Rate + Risk margin Taux de base + Marge de risque -
Release of security Libération de la garantie Gutanga ingwate	Free Gratuit Ubuntu
Loan re-structuring fee (Distress) Frais de restructuration de prêt (Detresse) Ikiguzi cyo kuvugurura inguzayo	2% of the amount restructuré 2% du montant restructuré -
Early repayment fee (customer's own cash) Frais de remboursement anticipé (argent propre du client) Ikiguzi cyo kwishyura inguzanyo hakiri kare (amafaranga bwite y'umukiliya)	Free Gratuit Ubuntu
Early repayment fee (Buy Out by other bank) Frais de remboursement anticipé (Rachat par une autre banque) Ikiguzi cyo kwishyura inguzanyo hakiri kare (iguzwe n'indi banki)	8% of the Amount taken over (Min 50,000 Frw) 8% du Montant repris (Min 50,000 Frw) -
Penalties on Arrears of the monthly instalment Pénalités de retard de la mensualité Ibihano ku bukererwe bwo kwishyura mu byiciro ku kwezi	2% flat per month on delayed installment 2% forfaitaire par mois en cas de versement différé -
Commission on exceeding the Limit Commission sur dépassement de Limite Ikiguzi cyo kurenza amafanga yagenwe	2% of the exceeded amount 2% du montant dépassé 2% ya mafaranga yarengiyeho
Late penalty for overdraft (Invoice discounting, Credit line and advances) Pénalité de retard pour découvert (Escompte de facture, Ligne de crédit et avances) Ibihano byo gukererwa kuri avanse (Kugabanya ibiciro ku nyemezagwishyu, inguzanyo na avansi)	0.5% per quarter (Min 50,000 Frw) 0.5% par trimestre (Min 50,000 Frw) 0.5% ku gihembwe (Amake 50,000 Frw)
Non utilization fee of approved loan (overdraft and line of credit) Commission de non utilisation du prêt approuvé (découvert et marge de crédit) Ikiguzi ko kudakoreha inguzanyo yemewe (avance n'inguzanyo)	Free Gratuit Ubuntu
Annual Management fee Frais de gestion annuels Amafaranga yo gucunga buri mwaka	0.1% per month on the outstanding amount 0.1% par mois sur le montant impayé -
Loan Extension fee Frais de prolongation de prêt Ikiguzi cyo kongera igihe cy'inguzanyo	50,000 Frw
Change of existing loan terms and conditions Modification des conditions de prêt existantes Guhindura amategeko n'amabwiriza bisanzwe bigenga inguzanyo	30,000 Frw
Late Registration of security (Effective from 30 days after partial disbursement) Enregistrement tardif de la garantie (En vigueur à partir de 30 jours après le décaissement partiel) Gutinda kwandikisha ingwate Mu minsi 30 nyuma y'igice cya mbere)	0.2% of the loan amount 0.2% du montant du prêt -
Cheque accommodation Vérifier l'hébergement Sheke	7% (Up front) of the accommodated amount 7 % (à l'avance) du montant hébergé -

TRADE FINANCE/FINANCEMENT DU COMMERCE/IMARI Y'UBUCURUZI	
LETTERS OF CREDIT - IMPORT LETTRES DE CRÉDIT - IMPORTATION IBARUWA Z'INGUZANYO YO GUTUMIZA MU MAHANGA	
Opening Commission (cash covered) Commission d'ouverture (couverte en espèces) Ikiguzi cyo gufungura (Amafanga yishingiwe)	0.5 % per quarter (Min 50,000 Frw) 0.5 % par trimestre (Min 50,000 Frw) 0.5 % ku gihembwe (Amake 50,000 Frw)
Opening Commission (non-Cash Covered) Commission d'ouverture (non-couverte en espèces) Ikiguzi cyo gufungura (Amafanga atishingiwe)	1 % per quarter (Min 50,000 Frw) 1 % par trimestre (Min 50,000 Frw) 1 % ku gihembwe (Min 50,000 Frw)
Swift Charges Frais de SWIFT Ikiguzi cya SWIFT	30, 000 Frw/page
Postage fees on LC Frais postaux port sur LC Amafaranga yo gutwara ubutumwa kuri LC	30, 000 Frw/page

EFFECTIVE 1ST FEBRUARY 2024 /EN VIGUEUR À PARTIR DU 1 FÉVRIER 2024/ KUVA TALIKI YA 1 GASHYANTARE 2024

EQUITY BANK RWANDA PLC TARIFF GUIDE /GUIDE TARIFAIRE EQUITY BANK RWANDA PLC/ IBICIRO NGENDERWAHO BYA EQUITY BANK RWANDA PLC



TRADE FINANCE/FINANCEMENT DU COMMERCE/IMARI Y'UBUCURUZI		Continued
Document Handling Gestion des documents Gutunganya ibyangombwa		50,000 Frw
Retirement commission Commission de retraite Ikiguzi cyo kujya mu zabukuru		0.25% (Min 50,000 Frw)
Amendment Fees Frais de modification Amafaranga yo guhindura		50,000 Frw/Modification
Increase/Decrease of the amount for covered portion Augmentation/Diminution du montant de la portion couverte Kongera/Kugabanya amafaranga y'igice kishingiwe	0.5% of Cash covered amount/Quarter (Min 200 USD) 0.5% du montant couvert en espèces/Trimestre (Min 200 USD) 0.5% ku mafaranga y'igice kishingiwe ku gihembwe (Min 200 USD)	
LETTERS OF CREDIT - EXPORT LETTRES DE CRÉDIT - EXPORTATION IBARUWA Z'INGUZANYO YO KOHEREZA MU MAHANGA		
Advising commission Commission de conseil Ikiguzi cy'ubujyanama		100,000 Frw
Confirmation commission Commission de validation Ikiguzi cyo kwemeza	1% per quarter (Min 50,000 Frw) 1% par trimestre (Min 50,000 FRW) 1% ku gihembwe (Min 50,000 Frw)	
Amendment Amendement Ivugurura		50,000 Frw
Retirement commission Commission de retraite kiguzi cyishyurwa mugihe amasezerano yo gumutiza ibintu mu mahanga arangiye		0.25% (Min 50,000 Frw)
Bill Discounting Escompte de facture Gutanga avance kunyemezabwishyu igihe itarageza igihe	1% per quarter (Min 50,000 Frw) 1% par trimestre (Min 50,000 FRW) 1% ku gihembwe (Min 50,000 Frw)	
Document Processing Traitement des documents Gutunganya inyandiko	50,000 Frw + Courier Charges 50,000 Frw + Frais de Courrier 50,000 Frw + Igiciro cyo gutumika	

GUARANTEES OR BONDS/GARANTIES/INGWATE		
Cash Covered Bank Guarantee Garantie bancaire couverte en espèces Ingwate y'amafaranga yishingiwe na banki		0.5% per quarter 0.5% par trimestre 0.5% ku gihembwe
Non-Cash Covered Bank Guarantee Garantie bancaire non-couverte en espèces Ingwate itari amafaranga yishingiwe na banki	5% Flat (unsecured), maximum limit for unsecured is 50,000,000 Frw; 4% per annum for secured limit, minimum commission 50,000 Frw 5% Flat (non garanti), la limite maximale pour les prêts non garantis est de 50,000,000 Frw; 4 % par an pour la limite sécurisée, commission minimum 50,000 Frw -	
Credit Line confirmation without commitment Confirmation de ligne de crédit sans engagement Kwemeza umurongo w'inguzanyo nta kwemeza		30,000 Frw
Amendment Fees Frais de modification Amafaranga yo guhindura		50,000 Frw

IMPORT DOCUMENTARY COLLECTIONS COLLECTIONS DOCUMENTAIRES DES IMPORTATIONS GUKUSANYA AMAKURU Y'IBYATUMIWE MU MAHANGA		
Document handling Gestion des documents Gutunganya ibyangombwa		50,000 Frw
Payment Commission Commission de paiement Komisiyo yo kwishyura		0.25% (Min 50,000 Frw)
Swift		30,000 Frw
Amendment Amendement Ivugurura		30,000 Frw
Bill Avalization AVALISATION DES FACTURES Guhesha agaciro inyemezabwishyu	1% per quarter or part there of (Min 50,000 Frw) 1% par trimestre ou partie de trimestre (Min 50,000 Frw) 1% ku gihembwe cyangwa igice cyayo (Min 50,000 Frw)	

EXPORT DOCUMENTARY COLLECTIONS COLLECTIONS DOCUMENTAIRES DES EXPORTATIONS GUKUSANYA AMAKURU Y'IBYOHEREJWE MU MAHANGA		
Document Processing Traitement de documents Gutunganya ibyangombwa		0.50%
Swift		30 USD
Courier charges taxes postales Ikiguzi cy'ubutumwa		50,000 Frw
Retirement Commission Commission de retraite/Ikiguzi cyo kujya mu zabukuru		0.25% (Min 50,000 Frw)
Discounting Commission Commission d'escompte Ikiguzi cyo kugabanyirizwa igiciro	1% per quarter or part there of (Min 30,000 Frw) 1% par trimestre ou partie de trimestre (Min 30,000 Frw) 1% ku gihembwe cyangwa igice cyayo (Min 30,000 Frw)	

EQUITY BANK CHANNELS CANAUX BANCAIRES D'EQUITY IMIYOBORO YA EQUITY BANK (Equity Mobile , Equity Online & USSD)		
SMS Alert Alerte SMS Ubutumwa bugufi		4 Frw
Account balance inquiry Demande de solde de compte Kubaza asigaye kuri konti	50 Frw - USSD Free - Equity Mobile App Gratuite - Equity Mobile App Ubuntu - Equity Mobile App	
Funds transfer (internal) Transfert de fonds (interne) Kohereza amafaranga (muri banki imwe)		200 Frw
Mini statement (By Email) Mini relevé (Par Courriel) Amakuru magufi (kuri imeyiri)		100 Frw
Funds transfer to other banks locally (RTGS) Transfert de fonds vers d'autres banques localement (RTGS) Kohereza amafaranga ku zindi banki imbere mu gihugu (RTGS)		1,500 Frw
School Fees Payment (SchoolGear) Paiement des frais de scolarité (équipement scolaire) Kwishyura amafaranga y'ishuri (Ibikoresho by'ishuri)		600 Frw
Buy airtime Acheter du temps d'antenne Kugura ikarita yo guhamagara		Free Gratuit Ubuntu
Bill Payment Paiement de facture Kwishyura inyemezabwishyu		Free Gratuit Ubuntu
Pay Goods Payer des marchandises Kwishyura ibicuruzwa		Free Gratuit Ubuntu
Cash withdraw at equity ATMs Retrait d'espèces aux guichets automatiques d'Equity Kubikuzwa kuri ATM za Equity	300 Frw / 3 Transactions at ATM within an hour 300 Frw / 3 Transactions au guichet automatique dans l'heure 300 Frw / Inshuro 3 kuri ATM mu isaha	
Registration Enregistrement Kwiyandikisha		Free Gratuit Ubuntu
Checking of exchange rate Vérification du taux de change -		Free Gratuit Ubuntu
Push & Pull transaction from own account to self Transaction Push & Pull de votre propre compte vers vous-même Igikorwa cya Push & Pull kuva kuri konte yawe biya kuri wowe		Free Gratuit Ubuntu

PAYMENT CARDS CARTES DE PAIEMENT AMAKARITA YO KWISHYURA		
Classic Cards application/Replacement (VISA/Mastercard) Demande de cartes classiques/Remplacement (VISA/Mastercard) Gusaba ikarita ya Classic/Gusimbuza (VISA/Mastercard)	VISA CLASSIC : 5,000 Frw MASTERCARD : 5,000 Frw VISA USD CARD : 15 USD	
Annual Fee Cotisation annuelle Ifatabuguzi ku mwaka		5,000 Frw
Premium cards annual subscription fee Cotisation annuelle des cartes premium Ifatabuguzi ku mwaka ku makarita yo ku rwego rwo hejuru	Equity Bank Visa Gold : 10,000 Frw Equity Bank Visa Platinum : 20,000 Frw Equity Bank Visa Signature : 50,000 Frw Equity Bank Visa Infinite : 100,000 Frw	
Premium cards Issuing fee Frais d'émission des cartes premium Ikiguzi cy'ikarita yo mu rwego rwo hejuru	Equity Bank Visa Gold : 10,000 Frw Equity Bank Visa Platinum : 20,000 Frw Equity Bank Visa Signature : 50,000 Frw Equity Bank Visa Infinite : 100,000 Frw	
Equity Cards Withdrawal Fees (FRW Cards) Frais de retrait des cartes d'Equity (Cartes en FRW) Ikiguzi cyo kubikuzwa ukoreshije ikarita ya Equity (Frw)	- Equity ATM : 300 Frw up to 500,000 Frw (charged once if transactions done within 1hour) - Other Bank's ATM : 1,700 Frw - ATM d'Equity : 300 Frw jusqu'à 500,000 Frw (facturé une fois si les transactions sont effectuées dans l'heure) - ATM d'autres banques : 1,700 Frw - ATM ya Equity : 300 Frw kugeza ku 500,000 Frw (icibwa rimwe niba ubikuje kenshi mu gihe cy' isaha) - ATM y'indi banki : 1,700 Frw	
Equity Cards Withdrawal Fees (USD Cards) Frais de retrait des cartes d'Equity (Cartes en USD) Ikiguzi cyo kubikuzwa ukoreshije ikarita ya Equity (USD)	Equity ATM : 0.5 USD ATM d'Equity : 0.5 USD ATM ya Equity : 0.5 USD Other Bank's ATM : 2 USD ATM d'une autre banque : 2 USD ATM y'indi Banki : 2 USD	
Print receipt for ATM withdrawal (Other banks' cards) Imprimez le reçu pour le retrait par ATM d'autres banques Gucapa inyakirabwishyu yo kubikuriza kuri ATM y'izindi banki		900 Frw
Print receipt for ATM withdrawal (Equity Cards) Imprimez le reçu pour le retrait par ATM d'Equity Gucapa inyakirabwishyu yo kubikuriza kuri ATM ya Equity		100 Frw
Declined Visa or Mastercard refused/transaction on (Other banks' cards) Carte Visa ou Mastercard refusée/transaction sur (carte d'une autre banque) Kubikuzwa ukoreshije ikarita ya Mastercard/Visa y'iyindi banki byanze		100 Frw
ATM balance inquiry from other banks (On Screen)/ Demande de solde sur ATM d'autres banques (à l'écran)/ Kureba amafaranga kuri konti ukoreshije ATM y'iyindi banki (Ku kirahure)		50 Frw
ATM balance inquiry from other banks (On receipt)/ Demande de solde sur ATM d'autres banques (sur reçu)/ Kureba amafaranga kuri konti ukoreshije ATM y'iyindi banki (Ku nyakirabwishyu)		100 Frw
POS transactions Transactions au point de vente/Guhaha ukoreshije ikarita		Free Gratuit Ubuntu
Online Transactions Transactions en ligne/Guhaha ukoreshije iyakure		Free Gratuit Ubuntu
Retrival of ATM Transaction Image Récupération de l'image de la transaction par ATM Ishusho igaragaza ibyakorewe kuri ATM		30,000 Frw
Prepaid card Carte prépayée Ikarita yishyuye mbere		5,000 Frw
Prepaid card (for students) - Annual fee Carte prépayée (pour étudiants) - Frais annuel Ikarita yishyuye mbere (ku banyeshuri) -Amafaranga y'umwaka		4,000 Frw
Privilege card (GOLD) - Annual fee Carte Privilège (GOLD) - Frais annuel Ikarita y'uburenganzira (GOLD) -Amafaranga atangwa ku mwaka		80,000 Frw
SMART cash card Annual subscription fees Carte de paiement SMART Frais d'abonnement annuel Ikarita yo kwishyura ya SMART Amafaranga yo kwiyandikisha buri mwaka	3,500 Frw once off / 350 per month 3,500 Frw en une fois / 350 par mois 3,500 Frw icyarimwe / 350 ku kwezi	
SMART cash card receipt Reçu de carte de paiement SMART Inyemezabwishyu y'amakarita ya SMART		Free Gratuit Ubuntu
Block debit card Bloquer la carte de débit Hagarika ikarita yo kubikuzwa		Free Gratuit Ubuntu

CREDIT CARD FEES FRAIS DE CARTE DE CRÉDIT IKIGUZI CY'IKARITA		
Joining Fee Frais d'adhésion Ikiguzi cyo gusaba ikarita	CLASSIC : 50,000 Frw GOLD : 100,000 Frw	
Annual Fee Frais annuelle Ikiguzi ku mwaka	CLASSIC : 20,000 Frw GOLD : 30,000 Frw	
Supplementary Card Annual Fee Frais annuels de carte supplémentaire Ikarita yiyongera ku yo usanganywe	CLASSIC : 20,000 Frw GOLD : 50,000 Frw	
Card Replacement Fee Frais de remplacement de carte Ikiguzi cyo gusimbuza ikarita	CLASSIC : 20,000 Frw GOLD : 50,000 Frw	
Cash Withdrawal Fee - Equity ATMs Frais de retrait d'espèces - ATM d'Equity Ikiguzi cyo Kubikuzwa ukoreshije ikarita kuri ATM za Equity	6% of transaction value 6% de la valeur de la transaction 6% y'amafaranga abikujwe	
Cash Withdrawal Fee - Other ATMs Frais de retrait d'espèces - autres ATM Ikiguzi cyo kubikuzwa ukoreshije ikarita ku zindi ATM	10% of transaction value 10% de la valeur de la transaction 10% y'amafaranga abikujwe	
Late Payment Fee Frais de retard de paiement Ikiguzi cyo kwishyura utinze	6% of minimum amount due 6% du montant minimum dû -	
Exceeding Credit Limit Fee Frais de dépassement de limite de crédit Ikiguzi cyo kurenga ayo wemerewe	5% of amount over the limit 5 % du montant au-delà de la limite -	
Interest Rate Taux d'intérêt Urwunguko	3.5% per month 3.5 par mois 3.5 ku kwezi	
Processing fees when the payment is through cheque issued by other bank Frais de traitement lorsque le paiement s'effectue par chèque émis par une autre banque Amafaranga yo gutunganya iyo ubwishyu bunyujijwe kuri sheki yatanze n'indi banki		Free Gratuit Ubuntu

AGENCY BANKING AGENCE DE BANQUE GUKORESHA SERIVISI ZA BANKI		
Cash Deposit/Dépôt en espèces/Kubitsa		Free Gratuit Ubuntu
Cash Withdraw/Retrait d'espèces/Kubikuzwa	500 Frw - 1000 Frw	200 Frw
	1,001 Frw- 40,000 Frw	250 Frw
	40,001 Frw - 80,000 Frw	300 Frw
	80,001 Frw - 150,000 Frw	350 Frw
	150,001 Frw - 300,000 Frw	400 Frw
	300,001 Frw - 500,000 Frw	450 Frw
	500,001 Frw - 1,000,000 Frw	600 Frw
	1,000,000 Frw and above	2,000 Frw
Pay TV Subscriptions Abonnements à la télévision payante Kwishyura Ifatabuguzi rya Televiziyo		Free Gratuit Ubuntu
Pay EUCL Electricity Payer EUCL Electricité Kwishyura Amashyamba		Free Gratuit Ubuntu
Pay YEGO Moto Payer YEGO Moto Kwishyura YegoMoto		Free Gratuit Ubuntu

AGENCY BANKING AGENCE DE BANQUE GUKORESHA SERIVISI ZA BANKI		Continued
School fees Payment (SchoolGEAR) Paiement des frais de scolarité (SchoolGEAR) Kwishyura amafaranga y'ishuri (SchoolGEAR)		600 Frw
Pay WASAC Water Payer Eau WASAC Kwishyura Amazi		300 Frw
Pay RRA Taxes (Equity Customers) Payer les taxes RRA (clients d'Equity) Kwishyura Imisoro (Abakiliya ba Equity)		500 Frw
Pay RRA Taxes (Non Equity Customers) Payer les taxes RRA (Non-clients d'Equity) Kwishyura Imisoro Abatari abakiliya ba Equity)		2,000 Frw
Account opening Ouverture de compte Gufungura konti		Free Gratuit Ubuntu
Dormant re-activation Réactivation de compte dormant Gusaba kongera gukoresha konti		Free Gratuit Ubuntu
Eazzy 24/7 registration Enregistrement à Eazzy 24/7 Kwiyandikisha muri Eazzy 24/7		Free Gratuit Ubuntu
Balance Enquiry Demande de solde Kureba amafaranga asigaye		Free Gratuit Ubuntu

PUSH & PULL		
Push & Pull	100 Frw - 300 Frw	50 Frw
	101 Frw - 1,000 Frw	100 Frw
	1,001 Frw - 3,000 Frw	200 Frw
	3,001 Frw - 5,000 Frw	250 Frw
	5,001 Frw - 10,000 Frw	275 Frw
	10,001 Frw - 20,000 Frw	350 Frw
	20,001 Frw - 40,000 Frw	600 Frw
	40,001 Frw - 75,000 Frw	1,000 Frw
	75,001 Frw - 150,000 Frw	1,500 Frw
	150,001 Frw - 300,000 Frw	2,400 Frw
	300,001 Frw - 500,000 Frw	3,500 Frw
	500,001 Frw - 1,000,000 Frw	4,500 Frw
	1,000,001 Frw - 2,000,000 Frw	6,000 Frw

EAAZZYBIZ		
Monthly Fee Redevance mensuelle Amafaranga ya buri kwezi		Free Gratuit Ubuntu
EazzyBiz joining fees Frais d'adhésion à EazzyBiz Ikiguzi cyo kwiyandikisha muri Eazzybiz		Free Gratuit Ubuntu
Funds transfer(internal) Transfert de fonds (interne) Kohereza amafaranga (muri banki imwe)		200 Frw
Mini statement Mini déclaration Amakuru magufi		100 Frw
Funds transfer to other banks locally (RTGS) Transfert de fonds vers d'autres banques localement (RTGS) Kohereza amafaranga ku zindi banki zo mu gihugu (RTGS)		3,000 Frw
Funds transfer to other banks locally (EFT) Transfert de fonds vers d'autres banques localement (EFT) Kohereza amafaranga ku zindi banki zo mu gihugu (EFT)		1,500 Frw
2 nd token up to the number of approvers 2 ^{ème} jeton jusqu'au nombre d'approbatuers Token ya 2 kugeza ku mubare w'abemeza		35 USD per token 35 USD par jeton 35 USD kuri tokeni

- All charges & fees are Exclusive of VAT per applicable Law.
- The above charges are based on the services and products delivery cost plus reasonable margin.
- All interest payable is subject to withholding tax (WHT) at the ruling rate.

- Tous les frais & charges sont hors TVA conformément aux lois applicables.
- Les charges mentionnés ci-haut sur les services et produits sont basés sur les coûts de livraison des produits et services plus une marge raisonnable.
- Tous les intérêts à payer sont soumis à une retenue à la source (WHT) au taux en vigueur.

- Amafaranga yose atangwa nta musoro ku nyungu (VAT) washyizweho nk'uko amategeko abigena.
- Amafaranga yavuzwe haruguru ashingaye kuri serivisi n'ikiguzi cy'ibicuruzwa byatanze hiyongereyeho inyungu zumvikanweho.
- Inyungu zose zishyurwa zitangirwa umusoro ufatirwa ku gipimo cyagenwe.